BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 18 december 1963

houdende toekenning van een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de Bondsrepubliek Duitsland voor maatregelen op het gebied van de verplaatsing

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(64/71/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en met name op artikel 125,

Gelet op Verordening no. 9 van de Raad betreffende het Europees Sociaal Fonds (1), gewijzigd bij Verordening no. 47/63/EEG van de Raad (2) en met name op de artikelen 25 en 29,

Gelet op Verordening no. 113/63/EEG van de Commissie houdende vaststelling van de procedure welke bij het onderzoek en de verificatie van de bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage dient te worden gevolgd (3),

Gezien de op 28 maart 1962 door de Bondsrepubliek Duitsland ingediende aanvraag om een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds voor uitgaven met betrekking tot maatregelen op het gebied van de verplaatsing voor een bedrag van DM 1.061.768,78,

Gezien haar beschikking van 13 december 1961 houdende vaststelling van de in artikel 18 van Verordening no. 9 (4) bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen,

Gezien het advies van het Comité van het Europees Sociaal Fonds van 18 oktober 1963;

Overwegende dat de betrokken aanvraag overeenkomstig de artikelen 1 en 6 van Verordening no. 9 betrekking heeft op maatregelen op het gebied van de verplaatsing die tijdens de periode van 1 oktober 1960 tot en met 31 maart 1961 zijn genomen onder verantwoordelijkheid en op kosten van de „Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung (BAVAV)", welke instelling is opgenomen in de bij artikel 18 van die verordening bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen ;

Overwegende dat deze aanvraag op geldige wijze is ingediend binnen de bij artikel 19 van Verordening no. 9 gestelde termijn ;

Overwegende dat uit de behandeling van deze aanvraag en de verificatie van de materiële en comptabele gegevens is gebleken dat de betrokken maatregelen op het gebied van de verplaatsing betrekking hebben op werkloze werknemers in de zin van artikel 2 van Verordening no. 9 die aan de in artikel 7 van die verordening gestelde voorwaarden voldoen, met uitzondering van een aantal gevallen van werknemers die niet voldoen aan de in lid 3 van artikel 7 van bedoelde verordening gestelde termijn waarbinnen een nieuwe betrekking moet worden vervuld of waarin het niet mogelijk was de duur van de nieuwe betrekking te controleren en die bijgevolg niet voor een bijdrage uit het Fonds in aanmerking kunnen komen ; dat tegenover het aantal dezer gevallen, waarvan het percentage (22,9) bepaald is op grond van de resultaten van de bij wijze van steekproef verrichte verificatie overeenkomstig het bepaalde in Verordening no. 113/63/EEG, in de aanvraag een bedrag staat van DM 243.145,10 ; dat de aanvraag, na aftrek van dit bedrag, voor het overige in overeenstemming is met de in Verordening no. 9, en met name in de artikelen 8 en 21 gestelde voorwaarden ;

Overwegende dat het recht op een bijdrage uit het Fonds dientengevolge moet worden erkend ten aanzien van de door de „Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung (BAVAV)" gedane uitgaven, onder aftrek van een bedrag van DM 243.145,10 en dat het bedrag van de door het Fonds te verlenen bijdrage bijgevolg DM 1.061.768,78 — DM 243.145,10 = DM 818.623,68 beloopt ;

Overwegende dat het Comité van het Europees Sociaal Fonds in zijn advies van 18 oktober 1963 om bovenvermelde redenen tot dezelfde conclusies is gekomen,

(1) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 56 van 31 augustus 1960, blz. 1189/60.
(2) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 86 van 10 juni 1963, blz. 1605/63.
(3) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 153 van 24 oktober 1963, blz. 2563/63.
(4) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 8 van 1 februari 1962, blz. 144/62.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De door de Bondsrepubliek Duitsland bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvraag om een bijdrage voor uitgaven, gedaan door de „Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung (BAVAV)" — opgenomen in de bij artikel 18 van Verordening no. 9 bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen — met betrekking tot tijdens de periode van 1 oktober 1960 tot en met 31 maart 1961 genomen maatregelen op het gebied van de verplaatsing, is voor een tot DM 818.623,68 verminderd bedrag in overeenstemming met de bepalingen betreffende de werking van het Fonds. Voor het overige is de aanvraag niet in overeenstemming met deze bepalingen.

Artikel 2

De bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de aanvragende Lid-Staat wordt derhalve vastgesteld op DM 818.623,68 (overeenkomend met ongeveer 204.656 rekeneenheden).

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 18 december 1963.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Walter HALLSTEIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 18 december 1963

houdende toekenning van een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de Franse Republiek voor maatregelen op het gebied van de herscholing

(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)

(64/72/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en met name op artikel 125,

Gelet op Verordening no. 9 van de Raad betreffende het Europees Sociaal Fonds (1), gewijzigd bij Verordening no. 47/63/EEG van de Raad (2) en met name op de artikelen 25 en 29,

Gelet op Verordening no. 113/63/EEG van de Commissie houdende vaststelling van de procedure welke bij het onderzoek en de verificatie van de bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage dient te worden gevolgd (3),

Gezien de op 28 juni en 30 oktober 1961 en de op 19 februari 1962 door de Franse Republiek ingediende aanvragen om een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds voor uitgaven met betrekking tot maatregelen op het gebied van de herscholing voor een bedrag van FF 13.163.832,54, door de aanvragende Lid-Staat gewijzigd in FF 13.236.888,77,

Gezien het advies van het Comité van het Europees Sociaal Fonds van 21 juni 1963,

Overwegende dat de betrokken aanvragen overeenkomstig de artikelen 1 en 3 van Verordening no. 9 betrekking hebben op maatregelen op het gebied van de herscholing die tijdens de periode van 1 januari 1960 tot en met 31 december 1960 zijn genomen onder verantwoordelijkheid en op kosten van het Ministerie van Arbeid ;

Overwegende dat deze aanvragen op geldige wijze zijn ingediend binnen de bij artikel 19 van Verordening no. 9 gestelde termijn ;

Overwegende dat uit de behandeling van deze aanvragen en de verificatie van de materiële en comptabele gegevens is gebleken dat de betrokken maatregelen op het gebied van de herscholing betrekking hebben op werkloze werknemers in de zin van artikel 2 van Verordening no. 9 die aan de in artikel 4 van die verordening gestelde voorwaarden voldoen, met uitzondering van enkele gevallen van werknemers die niet aan alle in de artikelen 2 en 4 gestelde voorwaarden voldoen, hetzij omdat zij niet

(1) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 56 van 31 augustus 1960, blz. 1189/60.
(2) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 86 van 10 juni 1963, blz. 1605/63.
(3) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 153 van 24 oktober 1963, blz. 2563/63.